

中外著名诗·歌·诵读经典

三口书

学生版

外国抒情诗

WAI GUO SHU QING SHI

湖南少年儿童出版社

书

学生版

WAI GUO SHU QING SHI

外国抒情诗

主编 彭燕郊

编选 林静茹 廖奇红



湖南少年儿童出版社

4266/03

中外著名诗歌诵读经典

外国抒情诗

策划:苏灿明

主编:彭燕郊

编选:林静茹 蒋寄红

湖南少年儿童出版社出版 湖南省新华书店发行
(长沙市展览馆路66号) 湖南省教育印刷厂印刷

字数:10万 开本:880×1230 1/64 印张:5

2001年6月第1版 2001年6月第1版第1次印刷

责任编辑:苏灿明

封面设计:凌生华

印数:1—6000

ISBN7—5358—2021—2/G·910

定价:6.80元

本书若有印刷、装订错误,可向承印厂调换。

编者的话

诗是一道亮丽的风景，让人赏心悦目；诗是一杯甘醇的美酒，令人酣畅陶醉；诗就是希望，它乘着想象的翅膀，在自由的天空翱翔。

风华正茂的青少年朋友们正是处于诗一样的年华。他们需要诗歌滋润求知的心田，需要诗歌点燃智慧的火花，需要诗歌陶冶高尚的情操，需要诗歌来打开一扇透视世间美好事物和奇异世界的窗口。

这本《外国抒情诗选》就是为青少年朋友们编选的。

《外国抒情诗选》共收世界著名诗人的诗歌237首。作家、作品的代表性、题材、风格和流派多种多样，大多是一些脍炙人口的名篇佳作。这其中既有从欧洲文艺复兴时期到十九世纪的杰出作家如莎士比亚、拜伦、雪莱、勃朗宁夫人、歌德、海涅、普希金、裴多菲、惠特曼的绝唱名篇，又有近代作家叶赛宁、聂鲁达和现代派诗人

叶芝、夸西莫多的精彩之作。

诗选的内容丰富多彩，既有对祖国的热爱，也有对友情的歌颂；既有对大自然的眷恋，也有对美好事物的向往；还有对朦胧恋情的憧憬，对朋友深情的怀念，对幸福的企盼等等。这些诗大都篇幅短小，娓娓动听；诗意盎然，韵味无穷。

当青少年朋友们打开这本诗选的时候，就会发现诗的世界是如此之广大和奇妙，除了唐诗宋词之外，还有这样一个五彩缤纷的诗的天地。于是，我们又多了一份心灵的鸡汤，多了一种对美好情操、理想的滋养。

编 者

目 录

英 国

斯宾塞

布谷之歌	1
------------	---

莎士比亚

我一旦失去了幸福	2
----------------	---

只是,我死了,要使我爱人孤单	3
----------------------	---

布莱克

天真的预示	4
-------------	---

时 机	4
-----------	---

狄更斯

无 题	6
-----------	---

鲍迪伦

眼 睛	8
-----------	---

彭 斯

我的心呀在高原	9
---------------	---

往昔的时光	10
-------------	----

啊,我的爱人像朵红红的玫瑰	12
如果你站在冷风里	13
华兹华斯	
如果这充满苦乐的伟大世界	15
咏水仙	16
柯尔律治	
有点儿稚气,可是挺自然	18
拜 伦	
她走在美的光影里	20
乐 章	21
兰 陀	
为什么	23
雪 莱	
世间的沉浪者	24
致——	25
月光变奏曲	26
致——	27
悲 哀	28
勃朗宁夫人	
十四行诗第十首	29

十四行诗第二十一首	30
丁尼生	
橡树	31
罗赛蒂	
请你记着我	33
哈 代	
对 镜	35
在心灵的眼睛里	36
轻轻地拍击	37
托马斯	
池	39
劳伦斯	
亲 吻	41
绿	42

爱尔兰

叶 芝	
一件外套	43

茵纳斯弗利岛 44

当你年老的时候 45

斯蒂芬斯

对 手 46

抑 制 47

法国

雨 果

来！——一只看不见的小笛 49

艾雷蒂亚

落 日 50

魏尔伦

秋 歌 52

天在那边屋顶上啊 53

瓦莱里

友好的树林 55

阿波里奈

两颗高贵的心灵 57

徐佩维埃尔

雨 滴 58

艾吕雅

我并不孤独 60

我曾对你说..... 61

达尔迪约

“去”的妙用 62

格罗让

年 华 64

德 国

艾斯特

心爱的人儿,你还在酣睡不停 66

德国民间诗

你属于我 67

弗格爾外德

春天的憧憬 68

歌 德

一个接着一个行走	69
又五者	70
席 勒	
播种者	71
憧 憬	71
施莱格尔	
在异国	74
诺瓦利斯	
长着一头黑发的恋人	76
我将来妻子的特性	76
劳拉的松鼠	78
蒂 克	
默 祷	81
时 间	82
布伦坦诺	
听,笛子又吹起哀音	84
如果我是一只小鸟	84
艾兴多尔夫	
夜 莺	86

可悲的春天	87
憧 憬	88
月 夜	90

吕克特

在天空给太阳添上明月一轮	91
--------------------	----

缪 勒

枯萎的花	92
勇 气	93

海 涅

小花儿如果知道	95
星星们动也不动	96
这些都要改变	97
乘着歌声的翅膀	98
等着吧	99
千真万确	100
我的心,你不要忧悒	101

马克思

给燕妮	102
思 念	103

俄罗斯(含前苏联)

普希金

致恰阿达耶夫	105
致凯恩	106
假若生活欺骗了你	108
为了怀念你,我把一切奉献	109
暴风雨	109
小 花	110

丘特切夫

日 午	112
夏 晚	112

莱蒙托夫

人生的酒盏	114
云	115
青 松	116
无 题	117
悬 崖	117

屠格涅夫

春天的黄昏	119
-------------	-----

费 特

忧郁的白桦	121
奇妙的景色	122
我来向你致意	122
又是五月之夜	124
悄声细语,怯怯地呼吸	125
不要离开我身旁	126
第一朵铃兰	127

涅克拉索夫

我默默无闻	128
沉闷啊,没有幸福和自由	129

蒲 宁

敞开你的怀抱	130
初 雪	131
晚霞向遥远的北国逝去	132
黎 明	133

马尔夏克

“在所有钟表上您都会”	135
多少次,我曾试图让	136
阿赫玛托娃	
深色披肩下紧抱着双臂	137
在白夜	138
心儿没有锁在心上	139
阿谢耶夫	
罗密欧与朱丽叶	140
茨维塔耶娃	
一如你	142
爱情	143
叶赛宁	
稠李树	144
日出	146
乌沙科夫	
幸福	147
施企巴乔夫	
爱情要懂得珍惜	149
谢尔文斯基	

我不知道别人如何	150
伊萨科夫斯基	
红莓花儿开	152
唐 克	
方 向	153
图什诺娃	
我无权抱怨命运的安排	154
杜 金	
一切要来的都在未来	156
加姆扎托夫	
我常常回想遥远的故乡	157
罗日杰斯特文斯基	
小 溪	158
鲁勃佐夫	
离家途中	160
故乡之夜	161

乌克兰

弗兰科

你的眼睛	163
------------	-----

意大利

彼特拉克

美好的瞬间	164
爱挑畔的心上人	165
夜 莺	166

卜迦丘

江河化成了玻璃而凝固	168
------------------	-----

塔 索

波浪在喃喃细语	170
---------------	-----

马 林

我是一湾清泉	171
--------------	-----

夸西莫多

岛	172
---------	-----

希 腊

塞佛里斯